

Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

► **B****VERORDENING (EEG) Nr. 1014/90 VAN DE COMMISSIE**

van 24 april 1990

houdende uitvoeringsbepalingen voor de definitie, de aanduiding en de aanbiedingsvorm van gedistilleerde dranken

(PB L 105 van 25.4.1990, blz. 9)

Gewijzigd bij:

	Publicatieblad		
	nr.	blz.	datum
► <u>M1</u> Verordening (EEG) nr. 1180/91 van de Commissie van 6 mei 1991	L 115	5	8.5.1991
► <u>M2</u> Verordening (EEG) nr. 1781/91 van de Commissie van 19 juni 1991	L 160	5	25.6.1991
► <u>M3</u> Verordening (EEG) nr. 3458/92 van de Commissie van 30 november 1992	L 350	59	1.12.1992
► <u>M4</u> Verordening (EG) nr. 2675/94 van de Commissie van 3 november 1994	L 285	5	4.11.1994
► <u>M5</u> Verordening (EG) nr. 1712/95 van de Commissie van 13 juli 1995	L 163	4	14.7.1995
► <u>M6</u> Verordening (EG) nr. 2626/95 van de Commissie van 10 november 1995	L 269	5	11.11.1995
► <u>M7</u> Verordening (EG) nr. 2523/97 van de Commissie van 16 december 1997	L 346	46	17.12.1997

Gerectificeerd bij:

- **C1** Rectificatie PB L 291 van 7.10.1992, blz. 22 (1781/91)



VERORDENING (EEG) Nr. 1014/90 VAN DE COMMISSIE

van 24 april 1990

houdende uitvoeringsbepalingen voor de definitie, de aanduiding en de aanbiedingsvorm van gedistilleerde dranken

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1576/89 van de Raad van 29 mei 1989 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de definitie, de aanduiding en de aanbiedingsvorm van gedistilleerde dranken ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 1, lid 4, letter f, punt 1, onder a; letter g; letter i, punt 1, onder d; letter i, punt 2, en letter l, punt 1, alsmede letter i, punt 1, onder b, en letter r, punt 1,

Overwegende dat van Verordening (EEG) nr. 1576/89 de nodige uitvoeringsbepalingen moeten worden vastgesteld waarin noodzakelijke preciseringen en aanvullingen van de algemene regels van bovengenoemde verordening worden gegeven;

Overwegende dat bij de vaststelling van deze preciseringen en aanvullende voorschriften in de eerste plaats moet worden uitgegaan van de criteria die bij de goedkeuring van Verordening (EEG) nr. 1576/89 in aanmerking zijn genomen; dat het voorts dienstig is zich te baseren op de tradities en gebruiken in de verschillende gebieden van de Gemeenschap, voor zover deze verenigbaar zijn met de gemeenschappelijke markt; dat er bovendien naar moet worden gestreefd te voorkomen dat de vermeldingen op de etiketten tot verwarring aanleiding geven en de consument bij de etikettering een zo duidelijk en volledig mogelijke informatie te verschaffen;

Overwegende dat de onderhavige verordening van toepassing moet zijn onverminderd de overgangsbepalingen bedoeld in Verordening (EEG) nr. 3773/89 van de Commissie van 14 december 1989 tot vaststelling van overgangsmaatregelen voor gedistilleerde dranken ⁽²⁾;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Uitvoeringscomité voor gedistilleerde dranken,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de toepassing van artikel 1, lid 4, letter f, punt 1, onder a, van Verordening (EEG) nr. 1576/89, bedraagt de hoeveelheid moer die aan druivendraf mag worden toegevoegd voor de bereiding van druivendraf-eau-de-vie, hoogstens 25 kilogram per 100 kilogram druivendraf. De hoeveelheid alcohol die afkomstig is van moer mag niet groter zijn dan 35 % van de totale hoeveelheid alcohol in het eindprodukt.

Artikel 2

Voor de toepassing van artikel 1, lid 4, letter g, van Verordening (EEG) nr. 1576/89, is vruchtendraf-eau-de-vie de gedistilleerde drank die uitsluitend wordt verkregen door vergisting en distillatie tot minder dan 86 % vol van vruchtendraf, met uitzondering van druivendraf. Herdistillatie tot dit alcoholgehalte is toegestaan.

Het minimumgehalte aan vluchtige stoffen bedraagt 200 gram per hectoliter alcohol 100 % vol.

⁽¹⁾ PB nr. L 160 van 12. 6. 1989, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 365 van 15. 12. 1989, blz. 48.

▼B

Het maximumgehalte aan methylalcohol bedraagt 1 500 gram per hectoliter alcohol 100 % vol.

Het maximumgehalte aan cyaanwaterstof bedraagt 10 gram per hectoliter alcohol 100 % vol voor vruchtendraf-eau-de-vie van steenvruchten.

De handelsbenaming is „draf-eau-de-vie” in combinatie met de naam van de betrokken vrucht. Als draf van verschillende soorten vruchten is gebruikt, moet de handelsbenaming „vruchtendraf-eau-de-vie” worden gehanteerd.

Artikel 3

Voor de toepassing van artikel 1, lid 4, letter i, punt 1, onder d, van Verordening (EEG) nr. 1576/89, mag de benaming „eau-de-vie” in combinatie met de naam van de gebruikte vrucht uitsluitend voor de volgende vruchtensorten door de naam van de vrucht alleen worden vervangen:

- mirabellen (*Prunus domestica* L. var. *syriaca*)
- pruimen (*Prunus domestica* L.)
- kwetsen (*Prunus domestica* L.)
- aardbeiboomvruchten (*Arbutus unedo* L.)
- appels van het ras Golden Delicious.

Wanneer een van deze benamingen moeilijk voor de eindverbruiker te begrijpen zou zijn, moet in de etikettering de term „eau-de-vie”, eventueel aangevuld met een nadere verklaring, worden vermeld.

Artikel 4

De in artikel 1, lid 4, letter i, punt 2, van Verordening (EEG) nr. 1576/89, bedoelde gedistilleerde drank mag met „eau-de-vie” in combinatie met de naam van de gebruikte vrucht worden aangeduid, wanneer op het etiket wordt vermeld „verkregen door maceratie en distillatie”.

De eerste alinea geldt voor gedistilleerde drank op basis van de volgende vruchten:

- bramen (*Rubus fruticosus* L.)
- aardbeien (*Fragaria* L.)
- blauwe bosbessen (*Vaccinium myrtillus* L.)
- frambozen (*Rubus idaeus* L.)
- aalbessen (*Ribes vulgare* Lam.)
- sleepruimen (*Prunus spinosa* L.)
- lijsterbessen (*Sorbus domestica* L.)
- peerlijsterbessen (*Sorbus domestica* L.)
- hulstbessen (*Ilex cassine* L.)
- elbessen (*Sorbus torminalis* L.)
- vlierbessen (*Sambucus nigra* L.)
- rozebottels (*Rosa canina* L.)
- zwarte bessen (*Ribes nigrum* L.).

▼M4

De eerste alinea geldt ook voor de in de Franse overzeese gebieden en departementen op basis van de volgende vruchten bereide producten:

- bananen (*Musa Paradisiaca*)
- passievruchten (*Passiflora Edulis*)
- ambarella of kedongdong (*Spondias Dulcis*)
- mombinpruim (*Spondias Mombin*).

▼B*Artikel 5*

Voor de toepassing van artikel 1, lid 4, letter l, punt 1, van Verordening (EEG) nr. 1576/89, bedraagt de te gebruiken hoeveelheid vruchten minstens 5 kilogram per 20 liter alcohol 100 % vol.

▼M3*Artikel 6*

1. Ter uitvoering van artikel 1, lid 4, punt i), onder 1 b), van Verordening (EEG) nr. 1576/89 wordt voor eau-de-vie van de volgende vruchten het maximumgehalte aan methylalcohol op 1 500 gram per hectoliter alcohol 100 % vol gesteld:

- pruimen (*Prunus domestica* L.),
- mirabellen (*Prunus domestica* L. var. *syriaca*),
- kwetsen (*Prunus domestica* L.),
- appels (*Malus domestica* Borkh.),
- peren (*Pyrus communis* L.).

▼M6

2. Het maximumgehalte aan methylalcohol van eau-de-vie van vruchten wordt voor de in lid 1 genoemde vruchten vastgesteld op

- 1 350 gram per hectoliter alcohol 100 % vol met ingang van 1 januari 1998
- en
- 1 200 gram per hectoliter alcohol 100 % vol met ingang van 1 januari 2000, behalve voor Williams-peren (*Pyrus communis* Williams).

3. De in lid 1 bedoelde communautaire en ingevoerde produkten die, naar gelang van het geval, vóór 1 januari 1998 of vóór 1 januari 2000 gebotteld zijn met inachtneming van de bepalingen inzake het vóór deze data geldende methanolgehalte, mogen worden aangehouden voor verkoop, in het verkeer worden gebracht of worden uitgevoerd zolang de voorraad strekt.

▼M7

4. Ter uitvoering van artikel 1, lid 4, punt i) 1.b), van Verordening (EEG) nr. 1576/89 wordt het maximumgehalte aan methylalcohol van eau-de-vie van rode en zwarte bessen (*Ribes species*), van lijsterbessen (*Sorbus aucuparia*) en van vlierbessen (*Sambucus nigra*) vastgesteld op 1 350 g per hectoliter alcohol 100 % en het maximumgehalte aan methylalcohol van eau-de-vie van frambozen (*Rubus idaeus* L.) en van braambessen (*Rubus fruticosus* L.) op 1 200 g per hectoliter alcohol 100 % vol.

5. De in lid 4 bedoelde, in Oostenrijk bereide vruchten-eau-de-vies die zich op 31 december 1997 in het stadium van de verkoop aan de eindverbruiker bevinden en die voldoen aan het tot die datum in Oostenrijk geldende maximumgehalte aan methanol, mogen worden in het verkeer gebracht en uitgevoerd totdat de voorraad is uitgeput.

▼B*Artikel 7*

Voor de toepassing van artikel 1, lid 4, letter r, punt 1, van Verordening (EEG) nr. 1576/89, wordt het minimum suikergehalte verlaagd van 100 gram per liter

- tot 80 gram per liter voor gentiaanlikeur bij de bereiding waarvan uitsluitend gentiaan als aromatiserende stof is gebruikt;
- tot 70 gram per liter voor kersenlikeur waarvan de ethylalcohol uitsluitend bestaat uit kersen-eau-de-vie.

▼M1*Artikel 7 bis*

De aan de verkoopbenaming toe te voegen termen die in de bijlage zijn vermeld, mogen uitsluitend voor de daarin omschreven produkten worden gebruikt.

▼ M1

Gedistilleerde dranken die niet voldoen aan de voor de in de bijlage omschreven produkten vastgestelde specificaties, komen voor de desbetreffende benamingen niet in aanmerking.

▼ M2▼ C1*Artikel 7 ter*▼ M2

1. Voor de toepassing van artikel 6, lid 1, tweede streepje, van Verordening (EEG) nr. 1576/89 mag een generieke benaming voor de vorming van een samengestelde term slechts voor de aanbiedingsvorm van een gedistilleerde drank worden gebruikt, wanneer de alcohol van die drank uitsluitend afkomstig is van de in die term genoemde gedistilleerde drank.

2. Op grond van de toestand bij de inwerkingtreding van deze verordening mogen echter voor de aanbieding van in de Gemeenschap bereide likeuren alleen de volgende samengestelde termen worden gebruikt:

- prune-brandy
- orange-brandy
- apricot-brandy
- cherry-brandy
- solbaerrom, ook blackcurrant rum genoemd.

3. Wat de etikettering en aanbiedingsvorm van de in lid 2 genoemde likeuren betreft, moet de samengestelde term in letters waarvan het type, de grootte en de kleur gelijk zijn, op het etiket voorkomen op dezelfde regel en moet in de onmiddellijke nabijheid daarvan de term „likeur” voorkomen in letters die minstens even groot zijn als die welke voor de samengestelde term zijn gebruikt.

Bovendien moet wanneer de alcohol niet van de aangegeven gedistilleerde drank afkomstig is, het etiket van deze likeuren, in hetzelfde gezichtsveld als deze vermeldingen, een verwijzing bevatten naar de aard van de bij de bereiding van die gedistilleerde drank gebruikte alcohol. Deze verwijzing omvat de vermelding welke alcohol uit landbouwprodukten is gebruikt of de vermelding „alcohol uit landbouwprodukten”, in beide gevallen voorafgegaan door: „vervaardigd uit...” of „bereid met ...” of „op basis van ...”.

▼ M4*Artikel 7 quater*

Wanneer een van de in artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 1576/89 vermelde gedistilleerde dranken wordt vermengd met:

- een of meer al dan niet in artikel 1, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1576/89 gedefinieerde, gedistilleerde dranken, en/of
- een of meer distillaten van landbouwprodukten,

wordt in de etikettering de verkoopbenaming „gedistilleerd” of „gedistilleerde drank” zonder verdere kwalificaties duidelijk zichtbaar en goed leesbaar op een in het oog vallende plaats aangebracht.

Het bepaalde in de eerste alinea geldt niet voor de aanduiding en de aanbiedingsvorm van een door een dergelijke vermenging verkregen produkt wanneer dit aan een van de in artikel 1, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1576/89 vermelde definities beantwoordt en onverminderd het bepaalde in artikel 7 ter.

Onverminderd de op grond van Richtlijn 79/112/EEG van de Raad ⁽¹⁾ vastgestelde etiketteringsvoorschriften inzake de bestanddelen van gedistilleerde dranken, mag in de etikettering en in de aanbiedingsvorm van de door bovenbedoelde vermengingen verkregen produkten slechts een van de in artikel 1, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1576/89 vermelde soortnamen worden aangeduid in een apart van de verkoop-

(¹) PB nr. L 33 van 8. 2. 1979, blz. 1.

▼ M4

benaming maar in hetzelfde gezichtsveld vermelde lijst waarin alle voor dit mengsel gebruikte alcoholhoudende bestanddelen worden vermeld, elk gevolgd door het aandeel ervan in het mengsel, welke aanduiding wordt voorafgegaan door de termen „door vermenging verkregen gedistilleerd”. Het geheel moet worden vermeld in gelijkvormige letters, van hetzelfde type en dezelfde kleur als de verkoopbenaming. De afmetingen van deze letters mogen niet groter zijn dan de helft van die van de verkoopbenaming.

Het aandeel van elk alcoholhoudend bestanddeel is gelijk aan het volume zuivere alcohol dat het in het totale volume zuivere alcohol van het mengsel vertegenwoordigt. Het wordt uitgedrukt in „% vol” en wordt vermeld in dalende volgorde van de gebruikte hoeveelheden.

▼ B*Artikel 8*

Deze verordening treedt in werking op 1 mei 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

▼ **M1***BIJLAGE*

1. „Vruchtenjenever” of „jenever met vruchten”: de likeur, of een andere gedistilleerde drank
 - die is verkregen hetzij door aromatisering van de „jenever” met vruchten of met planten en/of delen van vruchten of planten, hetzij door toevoeging van vruchtesap en/of distillaten van vruchten of planten of distillaten van geconcentreerde aroma's van vruchten of planten;
 - waarvan de aromatisering kan zijn aangevuld door toevoeging van natuurlijke en/of natuuridentieke aromatiserende stoffen;
 - die eventueel is verzoet;
 - die de organoleptische kenmerken van de betrokken fruitsoort vertoont;
 - die een alcohol-volumegehalte van ten minste 20 % vol heeft.

Het woord „vruchten” mag door de naam van de betrokken vrucht worden vervangen.
2. „Berenburg” of „Beerenburg”: de gedistilleerde drank die
 - is verkregen op basis van ethylalcohol uit landbouwprodukten,
 - is getrokken uit vruchten of planten en/of delen van vruchten of planten;
 - als specifiek aroma een distillaat van gentiaanwortel (*Lutea Gentiane L.*) en van jeneverbessen (*Juniperus Communis L.*) en van laurierbladeren (*Laurus Nobilis L.*), bevat;
 - een kleur heeft die, van helderbruin tot donkerbruin kan gaan;
 - eventueel is verzoet en een suikergehalte van ten hoogste 20 gram per liter, uitgedrukt in invertsuiker, heeft;
 - een alcohol-volumegehalte van ten minste 30 % vol heeft.
3. „Guignolet”:

de likeur die is verkregen door maceratie van kersen in ethylalcohol uit landbouwprodukten.
4. „Punch au rhum”:

de likeur waarvan de alcohol uitsluitend afkomstig is van rum.
5. „Pastis de Marseille”:

het type Pastis dat een anethoolgehalte van 2 gram per liter en een alcohol-volumegehalte van ten minste 45 % vol heeft.
6. „Sloe Gin”:

de likeur die is verkregen door maceratie van sleepruimen in gin, eventueel met toevoeging van sleepruimesap

 - bij de aromatisering waarvan alleen natuurlijke aromatiserende stoffen zijn gebruikt;
 - die een alcohol-volumegehalte van ten minste 25 % vol heeft.
7. „Topinambur”:

de gedistilleerde drank die uitsluitend is verkregen door vergisting en distillatie van knollen van de aardpeer (*Helianthus tuberosus*) en die een alcohol-volumegehalte van ten minste 38 % vol heeft.
8. „Hefebrand”:

de gedistilleerde drank die uitsluitend is verkregen door distillatie van wijnmoer of moer van vergiste vruchten. Het alcoholgehalte moet ten minste 38 % vol zijn. Aan de naam „Hefebrand” wordt de naam van de voor de bereiding gebruikte grondstof toegevoegd.
9. „Sambuca”:

de kleurloze, met anijs gearomatiseerde likeur die

 - distillaten van groene anijs (*Pimpinella anisum L.*) en/of steranijs (*Illicium verum L.*) en eventueel andere aromatische kruiden bevat;
 - een alcoholgehalte van ten minste 38 % vol heeft;
 - een suikergehalte van ten minste 350 gram per liter, uitgedrukt in invertsuiker, heeft;
 - een gehalte aan natuurlijk anethool van ten minste 1 gram per liter doch niet meer dan 2 gram per liter heeft.
10. „Mistrà”:

▼ M1

de kleurloze met anijs of met natuurlijk anethool gearomatiseerde gedistilleerde drank

- die een anethoolgehalte van ten minste 1 gram per liter doch niet meer dan 2 gram per liter heeft;
- waaraan eventueel een distillaat van aromatische kruiden is toegevoegd;
- die een alcoholgehalte van ten minste 40 % vol doch niet meer dan 47 % vol heeft;
- die geen toegevoegde suiker bevat.

11. „Maraschino” of „Marrasquino”:

de kleurloze likeur waarvan de aromatisering hoofdzakelijk is verkregen door het gebruik van een distillaat van marascijnkersen en/of een distillaat van kersen of het produkt van de maceratie van kersen in alcohol en/of een produkt van de maceratie in alcohol van een deel van deze vrucht, die

- een alcoholgehalte van ten minste 24 % vol heeft;
- een suikergehalte van ten minste 250 gram per liter, uitgedrukt in invertsuiker, heeft.

12. „Nocino”:

de likeur waarvan de aromatisatie hoofdzakelijk is verkregen door distillatie en/of maceratie van onrijpe walnoten (*Juglans regia* L.) en die

- een alcoholgehalte van ten minste 30 % vol heeft;
- een suikergehalte van ten minste 100 gram per liter, uitgedrukt in invertsuiker, heeft.